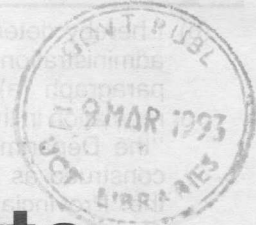


REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



Government Gazette Staatskoerant

R1,00 Price • Prys
R0,10 Plus 10% VAT • BTW

R1,10 Selling price • Verkoopprys

Other countries **R1,40** Buitelands
Post free • Posvry

Vol. 332

PRETORIA, 26

FEBRUARY 1993
FEBRUARIE

No. 14609

PROCLAMATIONS

by the

State President

of the Republic of South Africa

No. 7, 1993

ASSIGNMENT OF THE ADMINISTRATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE SEA FISHERY ACT, 1988 (ACT No. 12 OF 1988), AND THE REGULATIONS MADE UNDER SECTION 45 OF THAT ACT, TO THE ADMINISTRATORS OF THE PROVINCES OF THE CAPE OF GOOD HOPE AND NATAL

Under section 15 (1) of the Provincial Government Act, 1986 (Act No. 69 of 1986)—

- (a) I hereby assign the administration of the provisions of sections 4 (1) and (2) in so far as it concerns the administration of a provision which is assigned in this Proclamation to an Administrator, 5 (1), (2), (3) and (4), 26, 44 in so far as it concerns the administration of a provision which is assigned in this Proclamation to an Administrator, sections 45 (1) (h), (i), (j) and (k) and 46 (b) of the Sea Fishery Act, 1988 (Act No. 12 of 1988)—in this Proclamation referred to as “the Act”—and the provisions of regulation 127 (1) and (2) of the regulations published by Government Notice No. R. 2934 of 23 October 1992 as amended by Government Notice No. R. 3248 of 27 November 1992 and Government Notice No. R. 5 of 8 January 1993 — in this Proclamation referred to as “the regulations” — in so far as those provisions confer, impose or entrust powers, duties and functions to the Minister of Environment Affairs—in this Proclamation referred to as “the Minister”—to the Administrators of the Provinces of the Cape of Good Hope and Natal;

94435—A

PROKLAMASIES

van die

Staatspresident

van die Republiek van Suid-Afrika

No. 7, 1993

OPDRAG VAN DIE UITVOERING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP SEEVISSERY, 1988 (WET No. 12 VAN 1988), EN DIE REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS ARTIKEL 45 VAN DAARDIE WET, AAN DIE ADMINISTRATEURS VAN DIE PROVINSIES DIE KAAP DIE GOEIE HOOP EN NATAL

Kragtens artikel 15 (1) van die Wet op Provinsiale Regering, 1986 (Wet No. 69 van 1986)—

- (a) da ek hierby die uitvoering van die bepalings van artikels 4 (1) en (2) in soverre dit betrekking het op die uitvoering van 'n bepaling wat in hierdie Proklamasie aan 'n Administrateur opgedra word, 5 (1), (2), (3) en (4), 26, 44 in soverre dit betrekking het op die uitvoering van 'n bepaling wat in hierdie Proklamasie aan 'n Administrateur opgedra word, artikels 45 (1), (h), (i), (j) en (k) en 46 (b) van die Wet op Seevisserij, 1988 (Wet No. 12 van 1988)—in hierdie Proklamasie “die Wet” genoem—en die bepalings van regulasie 127 (1) en (2) van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2934 van 23 Oktober 1992 soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 3248 van 27 November 1992 en Goewermentskennisgewing No. R. 5 van 8 Januarie 1993—in hierdie Proklamasie “die regulasies” genoem—in soverre daardie bepalings bevoegdhede, pligte en werksaamhede aan die Minister van Omgewingsake—in hierdie Proklamasie “die Minister” genoem—verleen, opla of toewys, op aan die Administrateurs van die provinsies die Kaap die Goeie Hoop en Natal;

14609—1

- (b) I hereby determine that for the purpose of the administration of the assignment referred to in paragraph (a), a reference in the Act or the regulation in this Proclamation to "the Minister", "the Department" or "the Gazette", shall be construed as a reference to the Administrator, the Provincial Administration or the *Official Gazette*, as the case may be, of the province concerned;
- (c) I hereby determine with a view to the effective exercise, carrying out or performance of the powers, duties and functions mentioned in sections 4 (3), 5 (5), 6, 44 and 49 of the Act, and regulation 127 of the regulations mentioned in the assignment in paragraph (a), the expression "director-general", where it appears in any mentioned section or regulation, be construed as a reference to the Director-General of the Provincial Administration of the Province concerned; and
- (d) I determine that this Proclamation shall come into operation on **1 March 1993**.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-second day of February, One thousand Nine hundred and Ninety-three.

F. W. DE KLERK,

State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

L. A. PIENAAR,

Minister of the Cabinet.

No. 8, 1993

ASSIGNMENT OF THE ADMINISTRATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE SEABIRDS AND SEALS PROTECTION ACT, 1973 (ACT No. 46 OF 1973), TO THE ADMINISTRATORS OF THE PROVINCES OF THE CAPE OF GOOD HOPE AND NATAL

Under section 15 (1) of the Provincial Government Act, 1986 (Act No. 69 of 1986) —

- (a) I hereby assign the administration of the provisions of —
- (i) section 2 (1) (a) with regard to seabirds and products of seabirds, except on an island specified in Schedule 2 and in respect of South African citizens in Antarctica;
 - (ii) section 2 (1) (b), except the islands specified in Schedule 2;
 - (iii) section 2 (2) (a) and (2) (c), in respect of products of seabirds;
 - (iv) sections 4, 5, 6, 8 and 9, in respect of seabirds and products of seabirds;
 - (v) section 10, except the islands specified in Schedule 2; and
 - (vi) section 11 (1) (a), (cA), (d), (e) and (f) and 11 (2) with regard to seabirds and products of seabirds,

- (b) bepaal ek hierby dat vir die doeleindes van die uitvoering van die opdrag in paragraaf (a) vermeld, 'n verwysing in die Wet of die regulasies in hierdie Proklamasie na "die Minister", "die Departement" of "die *Staatskoerant*" uitgelê word as 'n verwysing na die Administrateur, die Provinsiale Administrasie of die *Offisiële Koerant*, na gelang van die geval, van die betrokke provinsie;
- (c) bepaal ek hierby met die oog op die doeltreffende uitoefening, uitvoering en verrigting van die bevoegdhede pligte en werksaamhede vermeld in artikels 4 (3), 5 (5), 6, 44 en 49 van die Wet, en in regulasie 127 van die regulasies in die opdrag in paragraaf (a) vermeld, die uitdrukking "direkteur-generaal", waar dit in enige vermelde artikels of regulasie voorkom, uitgelê moet word as 'n verwysing na die Direkteur-generaal van die Provinsiale Administrasie van die betrokke provinsie; en
- (d) bepaal ek dat hierdie Proklamasie op **1 Maart 1993** in werking sal tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-negentig.

F. W. DE KLERK,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

L. A. PIENAAR,

Minister van die Kabinet.

No. 8, 1993

OPDRAG VAN DIE UITVOERING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE BESKERMING VAN SEEVOËLS EN ROBBE, 1973 (WET No. 46 VAN 1973), AAN DIE ADMINISTRATEURS VAN DIE PROVINSIES DIE KAAP DIE GOEIE HOOP EN NATAL

Kragtens artikel 15 (1) van die Wet op Provinsiale Regering, 1986 (Wet No. 69 van 1986) —

- (a) dra ek hierby die uitvoering van die bepalings van —
- (i) artikel 2 (1) (a) met betrekking tot seevoëls en produkte van seevoëls, uitgesonderd op 'n eiland vermeld in Bylae 2 en ten opsigte van Suid-Afrikaanse burgers in die Antarktika;
 - (ii) artikel 2 (1) (b), uitgesonderd die eilande vermeld in Bylae 2;
 - (iii) artikel 2 (2) (a) en (2) (c), ten opsigte van produkte van seevoëls;
 - (iv) artikels 4, 5, 6, 8 en 9, ten opsigte van seevoëls en produkte van seevoëls;
 - (v) artikel 10, uitgesonderd die eilande vermeld in Bylae 2; en
 - (vi) artikel 11 (1) (a), (cA), (d), (e) en (f) en 11 (2) met betrekking tot seevoëls en produkte van seevoëls,

of the Seabirds and Seals Protection Act, 1973 (Act No. 46 of 1973)—in this Proclamation referred to as “the Act”—in so far as the mentioned provisions confer, impose or entrust powers, duties and functions to the Minister of Environment Affairs—in this Proclamation referred to as the Minister—to the Administrators of the Provinces of the Cape of Good Hope and Natal;

- (b) I hereby determine that for the purpose of the administration of the assignment referred to in paragraph (a), a reference in the Act to “the Minister” be construed as a reference to the Administrator and a reference to “the State or any person in the service of the State” also be construed as a reference to the Provincial Administration and any person in the service of the Provincial Administration; and
- (c) I determine that this Proclamation shall come into operation on **1 March 1993**.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-second day of February, One thousand Nine hundred and Ninety-three.

F. W. DE KLERK,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

L. A. PIENAAR,
Minister of the Cabinet.

No. 9, 1993

ASSIGNMENT OF THE ADMINISTRATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE FOREST ACT, 1984 (ACT No. 122 OF 1984), AND THE REGULATIONS MADE UNDER SECTION 73 OF THAT ACT, TO THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF NATAL

Under section 15 (1) of the Provincial Government Act, 1986 (Act No. 69 of 1986) —

- (a) I hereby assign the administration of the provisions of sections 4 (1), 10 (1), (2) and (3), 11 (1), 15 (1), (2), (3) and (4), 73 (1) (a) (i), (ii), (iii), (v), (vi), (vii), (viii), (ix), (x), (xi), (xii), (xiii), (xiv), (xv), (xvi), (xvii) and (xviii), (b), (h) and (i) and (2), 74 (a) and (b) and 87A of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984)—in this Proclamation referred to as “the Act”—and the provisions of regulations 7 (1) and (3), 9 (5), 10 (4), 11 (4), (5) (a) and (6) (c) and 14 (1) (b) and (c) of the regulations published by Government Notice No. R. 602 of 27 March 1986, and amended by Government Notices Nos. R. 1080 of 18 May 1990, R. 2264 of 28 September 1990 and R. 1717 of 26 July 1991—in this Proclamation referred to as “the regulations”—in so far as those provisions confer, impose or entrust powers, duties and functions to the Minister of Water Affairs and Forestry, in this Proclamation referred to as “the Minister”—

in respect of the unsurveyed State land known as Dukuduku State Forest, in extent approximately 3 207 hectares, and situated in the Province of Natal north of the Mtubatuba/St Lucia Road, to the Administrator of the Province of Natal;

van die Wet op die Beskerming van Seevoëls en Robbe, 1973 (Wet No. 46 van 1973)—in hierdie Proklamasie “die Wet” genoem—in soverre die gemelde bepalings bevoegdhede, pligte en werksaamhede aan die Minister van Omgewingsake—in hierdie Proklamasie die Minister genoem—verleen, opla of toewys, op aan die Administrateurs van die provinsies die Kaap die Goeie Hoop en Natal;

- (b) bepaal ek hierby dat vir die doeleindes van die uitvoering van die opdrag in paragraaf (a) vermeld, ’n verwysing in die Wet na “die Minister” uitgelê word as ’n verwysing na die Administrateur en ’n verwysing in die Wet na “die Staat of iemand in diens van die Staat” ook uitgelê word as ’n verwysing na die Provinsiale Administrasie en iemand in diens van die Provinsiale Administrasie; en
- (c) bepaal ek dat hierdie Proklamasie op **1 Maart 1993** in werking sal tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehoonderd Drie-en-negentig.

F. W. DE KLERK,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

L. A. PIENAAR,
Minister van die Kabinet.

No. 9, 1993

OPDRAG VAN DIE UITVOERING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE BOSWET, 1984 (WET No. 122 VAN 1984), EN DIE REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS ARTIKEL 73 VAN DAARDIE WET, AAN DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE NATAL

Kragtens artikel 15 (1) van die Wet op Provinsiale Regering, 1986 (Wet No. 69 van 1986) —

- (a) dra ek hierby die uitvoering van die bepalings van artikels 4 (1), 10 (1), (2) en (3), 11 (1), 15 (1), (2), (3) en (4), 73 (1) (a) (i), (ii), (iii), (v), (vi), (vii), (viii), (ix), (x), (xi), (xii), (xiii), (xiv), (xv), (xvi), (xvii) en (xviii), (b), (h) en (i) en (2), 74 (a) en (b) en 87A van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984) — in hierdie Proklamasie “die Wet” genoem — en die bepalings van regulasies 7 (1) en (3), 9 (5), 10 (4), 11 (4), (5) (a) en (6) (c) en 14 (1) (b) en (c) van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 602 van 27 Maart 1986, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1080 van 18 Mei 1990, R. 2264 van 28 September 1990 en R. 1717 van 26 Julie 1991—in hierdie Proklamasie “die regulasies” genoem — in soverre daardie bepalings bevoegdhede, pligte en werksaamhede aan die Minister van Waterwese en Bosbou—in hierdie Proklamasie “die Minister” genoem—verleen, opla of toewys—

met betrekking tot die onopgemete Staatsgrond bekend as Dukuduku-staatsbos, groot ongeveer 3 207 hektaar en geleë in die provinsie Natal noord van die Mtubatuba/St Luciapad, op aan die Administrateur van die provinsie Natal;

(b) I hereby determine that for the purpose of the administration of the assignment referred to in paragraph (a), a reference in the Act or the regulations mentioned in this Proclamation to "the Minister", "the Department" or "the Gazette" be construed as a reference to the Administrator, the Provincial Administration or the *Official Gazette* as the case may be of the Province of Natal in which the State forest is situated;

(c) I hereby determine with a view to the effective exercise, carrying out or performance of the powers, duties and functions mentioned in sections 4 (2), 5, 6, 11, 12, 14, 15, 81 and 85 of the Act, and in regulations 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 20, 21 and 40 of the regulations with reference to the State forest mentioned in the assignment in paragraph (a), the expression "Director-General", where it appears in any mentioned section or regulation, be construed as a reference to the Director-General of the Provincial Administration of Natal; and

(d) I determine that this Proclamation shall come into operation on **27 February 1993**.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-second day of February, One thousand Nine hundred and Ninety-three.

F. W. DE KLERK,

State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

M. A. DE M. MALAN,

Minister of the Cabinet.

(b) bepaal ek hierby dat vir die doeleindes van die uitvoering van die opdrag, in paragraaf (a) vermeld, 'n verwysing in die Wet of die regulasies in hierdie Proklamasie na "die Minister", "die Departement" of "die *Staatskoerant*" uitgelê word as 'n verwysing na die Administrateur, die provinsie administrasie of die *Offisiële Koerant* na gelang van die geval, van die provinsie Natal waarin die Staatsbos geleë is;

(c) bepaal ek hierby mmet die oop op die doeltreffende uitoefening, uitvoering en verrigting van die bevoegdhede, pligte en werksaamhede vermeld in artikels 4 (2), 5, 6, 11, 12, 14, 15, 81 en 85 van die Wet, en in regulasies 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 20, 21 en 40 van die regulasies met betrekking tot die Staatsbos, in die opdrag in paragraaf (a) vermeld, die uitdrukking "Direkteur-generaal", waar dit in enige van vermelde artikels of regulasies voorkom, uitgelê moet word as 'n verwysing na die Direkteur-generaal van die Provinsiale Administrasie van Natal; en

(d) bepaal ek dat hierdie Proklamasie op **27 Februarie 1993** in werking sal tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Drie-en-negentig.

F. W. DE KLERK,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

M. A. DE M. MALAN,

Minister van die Kabinet.

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
7	Sea Fishery Act (12/1988): Assignment of the administration of certain provisions of the Act and the regulations made under section 45 of that Act, to the Administrators of the Provinces of the Cape of Good Hope and Natal.....	1	14609
8	Seabirds and Seals Protection Act (46/1973): Assignment of the administration of certain provisions of the Act to the Administrators of the Provinces of the Cape of Good Hope and Natal.....	2	14609
9	Forest Act (122/1984): Assignment of the administration of certain provisions of the Act and the regulations made under section 73 of that Act, to the Administrator of the Province of Natal.....	3	14609

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES			
7	Wet op Seevisserij (12/1988): Opdrag van die uitvoering van sekere bepalings van die Wet en die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 45 van daardie Wet, aan die Administrateurs van die provinsies die Kaap die Goeie Hoop en Natal....	1	14609
8	Wet op Behuising van Seevoëls en Robbe (46/1973): Opdrag van die uitvoering van sekere bepalings van die Wet aan die Administrateurs van die provinsies die Kaap die Goeie Hoop en Natal.....	2	14609
9	Boswet (122/1984): Opdrag van uitvoering van sekere bepalings van die Wet en die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 73 van daardie Wet, aan die Administrasie van die provinsie Natal.....	3	14609